



---

27 Daewangpangyo-ro, 385 beon-gil, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do, 13543, Korea Tel: (031) 789-0509, Fax: (031) 748-0509 [www.kis.or.kr](http://www.kis.or.kr)

October 5, 2018

Dear Korea International Middle School Parents,

The first semester progress report time is coming soon and we would like to invite you to the fall Parent Teacher Conferences. The goal of this event is to provide an opportunity to meet and discuss every aspect of your child's performance both within the classroom and overall middle school experience. Please take advantage of this drop-in session to understand the social and academic progress of your child.

The Parent Teacher Conferences will be held Thursday, November 1st from 1:00 to 5:00 and Friday, November 2nd from 1:00 to 3:00 (all staff will have lunch from 12:15-1:00 and will be unavailable to meet). The conferences will be in the Phoenix Gym on the 7th floor of the G building.

Further, both days will be half days for students. School will let out at 12:15 pm and buses will depart KIS at 12:25 pm. Please plan for your child to arrive home 2 hours and 45 minutes earlier than the regularly scheduled time. If you cannot arrive to pick up your child by 1:00 pm, your child must ride the bus home.

We encourage you to bring your student to the conference, giving them the opportunity to be part of the conversation and develop relationships with their teachers.

**KIS Parent/Teacher Conferences (Phoenix Gym, 7th floor G building)**

**Thursday, November 1st, 2018**

**Middle School Conference Hours- 1:00-5:00 (staff will not be available to meet before 1:00)**

**Friday, November 2nd, 2018**

**Middle School Conference Hours- 1:00-3:00 (staff will not be available to meet before 1:00)**

We look forward to seeing you at the conferences and, if you have any questions, please contact me.

Sincerely,

A handwritten signature in black ink that reads 'Jim Slaid'.

Jim Slaid  
Middle School Principal  
Korea International School

2018년 10월 5일

안녕하세요 한국외국인학교 중학교 학부모님,

1학기 성적 제출일이 다가오고 있으며, 이번 가을 Parent Teacher 컨퍼런스에 학부모님을 초대하고자 합니다. 컨퍼런스의 목표는 수업 내, 그리고 중학교 생활 속에서 비춰지는 학부모님 자녀들의 전반적인 모습에 대해서 알아가는 시간을 마련해드리는 것입니다. 이번 기회를 통해 사회적으로, 또 학업에 있어서 성장해 나가는 학생에 대해서 알아가시기 바랍니다.

가을 Parent Teacher 컨퍼런스는 11월 1일 목요일 오후 1시부터 오후 5시, 그리고 11월 2일 금요일 오후 1시부터 오후 3시까지 진행될 예정입니다 (교사 점심시간 - 오후 12시 15분부터 오후 1시). 컨퍼런스 장소는 G빌딩 7층에 위치한 Phoenix Gym 입니다.

더불어서, 11월 1일과 2일은 모두 Half Day입니다. 오후 12시 15분에 수업을 마치며, 오후 12시 25분에 하교 버스가 출발할 예정입니다. 학생이 평소보다 2시간 45분 일찍 하교하는 점 참고 부탁드립니다. 학부모님께서 오후 1시까지 학생을 데리러오지 못하실 경우, 학생이 반드시 하교 버스를 탑승해야 하는 점 미리 양해 부탁드립니다.

컨퍼런스에 학생과 함께 참석하셔서 선생님들과 더 원활하게 소통하고, 선생님과의 관계를 발전시킬 수 있는 계기가 되면 좋을 것 같습니다.

**한국외국인학교 Parent/Teacher 컨퍼런스 (G빌딩 7층, Phoenix Gym)**

**11월 1일 목요일**

**중학교 컨퍼런스 시간 - 오후 1시 ~ 오후 5시 (모든 교사들을 오후 1시 이후부터 만나보실 수 있습니다)**

**11월 2일 금요일**

**중학교 컨퍼런스 시간 - 오후 1시 ~ 오후 3시 (모든 교사들을 오후 1시 이후부터 만나보실 수 있습니다)**

만나뵈기를 기대하며, 문의사항이 있으시면 언제든지 연락주시기 바랍니다.

감사합니다,



Jim Slaid  
중학교 교장  
한국외국인학교